

ДОГОВОР

№

по

процедура за определяне на изпълнител с публична покана по реда на Глава четвърта от Закона за управление на средствата от Европейските фондове при споделено управление (ЗУСЕФСУ) и Постановление № 4 на МС от 11.01.2024 г. за определяне на правилата за разглеждане и оценяване на оферти и сключването на договорите в процедурата за избор с публична покана от бенефициенти на безвъзмездна финансова помощ от Европейските фондове при споделено управление (ПМС № 4 от 11.01.2024 г.) с предмет: „Доставка на превозни средства за нуждите на Национална асоциация на доброволците в Република България в рамките на проект „Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience“ – STREAM 2 по Програма Interreg VI-A Румъния – България”, по две обособени позиции, по Обособена позиция 2 „Доставка на пътнически автомобил тип бус (8+1)“

Днес, 2026 год., в гр. между:

1. Сдружение „Национална асоциация на доброволците в Република България“ ЕИК 176802908, със седалище и адрес на управление в София (столица), Община Столична, гр. София, п.к. 1172, р-н Изгрев, бул. Никола Габровски 30, представлявано от Ясен Божидаков Цветков, наричано за кратко по-нататък **БЕНЕФИЦИЕНТ**, от една страна,

и

2. „.....“....., със седалище и адрес на управление: гр. ул. „№... ЕИК....., представлявано от –, наричано за кратко по-нататък **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, (**БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“) се сключи настоящият договор („Договора/Договорът“) във връзка с изпълнението на проект: „Подобряване на трансграничното сътрудничество: Съвместен подход към устойчивостта при бедствия“ – STREAM-2“ („Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience“ – STREAM 2) по Програма Interreg VI-A Румъния – България“ 2021 – 2027, с който страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2

General Inspectorate for Emergency Situations

05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.“

Член 1. Предмет

(1.1) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема, при условията и срещу възнаграждението уговорено между Страните с този Договор, да извърши доставка на **1 брой пътнически автомобил тип бус (8+1)**, съгласно Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1) и Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), представляващи неразделна част от Договора.

(1.2) Видът, техническите данни и характеристики на пътническия автомобил тип бус (8+1) по алинея (1.1), който следва да достави **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**, са подробно описани в Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1) и в Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), с включено предложение за изпълнение на поръчката.

(1.3) Предметът и обхватът на поръчката и настоящият договор включват също задължение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да регистрира на името на **БЕНЕФИЦИЕНТА** доставения пътнически автомобил тип бус (8+1) по алинея (1.1) в КАТ (по чл. 140, ал. 1 и 2 от Закона за движение по пътищата и подзаконовите нормативни актове по неговото приложение).

(1.4) Предметът и обхватът на поръчката и настоящият договор включват също и задължение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да осигурява гаранционното поддържане и сервизното обслужване на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1) по алинея (1.1.) в рамките на оферирания гаранционен срок и при условията на раздел VIII от настоящия договор. Условията за гаранционно поддържане и сервизното обслужване и начините за осъществяване на гаранционната поддръжка са описани в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и съответстват на Техническите спецификации на **БЕНЕФИЦИЕНТА**. Същите са неотменим ангажимент на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(1.5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни доставката по алинея (1.1) с предмет и в обхват съответстващи на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и приложенията към договора.

(1.6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни доставката по алинея (1.1) в пълно съответствие с изискванията на действащата в Република България нормативна уредба и приложимото законодателство на Европейския съюз.

(1.7) Предметът на настоящия договор се изпълнява в рамките на проект: ROBG00005 „Подобряване на трансграничното сътрудничество: Съвместен подход към устойчивостта при бедствия“ – STREAM-2“ („Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience“ – STREAM 2) по Програма Interreg VI-A Румъния – България“ 2021 – 2027.

II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2
General Inspectorate for Emergency Situations
05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.“

Член 2. Цена

(2.1) Общата стойност на договора е.....евро (*цифром и словом*), без включен ДДС и евро (*цифром и словом*), с включен ДДС, формирана съгласно Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), представляваща неразделна част от Договора.

(2.2) Посочените в алинея (2.1) цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за качествено и в срок изпълнение на поръчка с предмет: „Доставка на превозни средства за нуждите на **Национална асоциация на доброволците в Република България в рамките на проект „Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience“ – STREAM 2 по Програма Interreg VI-A Румъния – България**“, по две обособени позиции, по Обособена позиция 2 „Доставка на пътнически автомобил тип бус (8+1)“, в т.ч. но не само разходи за придобиване, съответно прехвърляне на правото на собственост върху превозното средство, разходи за митническо и данъчно оформяне (ако е приложимо), разходи за заплащане на продуктова такса (екотакса), разходи за доставка, за транспортиране до мястото за доставка, за товарно-разтоварни дейности, разходите за тест и преглед на доставеното превозно средство, разходите за обучението на **БЕНЕФИЦИЕНТА** или определени от него представители, всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в срока на гаранцията (в т.ч. разходи за диагностика, труд, резервни части, механизация, материали, сервизни операции и други), разходите за отстраняване на всички технически неизправности и/или дефекти и/или повреди, възникнали не по вина на **БЕНЕФИЦИЕНТА** и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, както и разходи за заплати, осигуровки и застраховки, всички такси и други присъщи разходи, неупоменати по-горе, но свързани с изпълнението на доставката и необходими за осигуряване на техническата изправност и експлоатационна годност на превозното средство и ползването му за целите на проекта съобразно неговото предназначение.

(2.3) Цената по алинея (2.1.) не включва таксата за първоначална регистрация на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1) по алинея (1.1) в КАТ (по чл. 140, ал. 1 и 2 от Закона за движение по пътищата и подзаконовите нормативни актове по неговото приложение) и същата е за сметка на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

(2.4) Предметът на настоящия договор, включително посочената в алинея (2.1) цена не включват извършването от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на разходи за следгаранционна поддръжка на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1) по алинея (1.1), които разходи са за сметка на и се организират от **БЕНЕФИЦИЕНТА**, както и разходите за консумативи, необходими за поддръжка по нормално износване на пътническия автомобил тип бус (8+1).

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2
General Inspectorate for Emergency Situations
05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

(2.5) Цената по алинея (2.1) е цялото възнаграждение, дължимо от **БЕНЕФИЦИЕНТА** на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Тази цена е окончателна и не подлежи на промяна за целия срок на действие на договора.

Член 3. Начин на плащане

(3.1) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждението по член 2, алинея (2.1), както следва:

(3.1.1) авансово плащане в размер на 50% (петдесет на сто) от цената по член 2, алинея (2.1) – в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на подписването на Договора;

(3.1.2) окончателно плащане в размер на остатъчната сума от цената по член 2, алинея (2.1) след приспадане на сумата по извършеното авансово плащане и размера на начислените неустойки и обезщетения (ако има такива) – в срок до 30 (тридесет) календарни дни след кумулативното изпълнение на следните условия:

- подписан приемо-предавателен протокол за извършена доставка;
- подписан констативен протокол за одобрение на доставката;
- извършена първоначална регистрация в КАТ на името на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (по чл. 140, ал. 1 и 2 от Закона за движение по пътищата и подзаконовите нормативни актове по неговото приложение);
- подписан окончателен констативен протокол за приемане на изпълнението.

(3.2) Плащането се извършва по банков път, в евро, по посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** банкова сметка, а именно:

IBAN сметка.....

BIC код на банката

Банка:

Град/клон/офис:

Титуляр на сметката:

(3.3) В издадената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура за авансовото и окончателно плащане трябва да бъде изписан следният текст: „Разходът е извършен във връзка с проект с код ROBG00005 „STREAM-2“

(3.4) В случай на промяна в банковата сметка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен в 3-дневен (тридневен) срок от настъпването на промяната да уведоми **БЕНЕФИЦИЕНТА**. Ако в определения срок не е получено уведомление за промяната, то плащането се счита за надлежно извършено.

III. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Член 4. Срок на доставка, срок на гаранция и място на изпълнение

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2

General Inspectorate for Emergency Situations

05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

(4.1) Срокът за изпълнение на доставката по алинея (1.1) е (с думи:) месеца, считано от датата на влизане в сила на договора за изпълнение, съгласно Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), представляваща неразделна част от Договора, като този срок не включва срока за гаранция на пътническия автомобил тип бус (8+1).

(4.2) Срокът на гаранция за пътнически автомобил тип бус (8+1) е (с думи:) месеца или (с думи:) km, считано от датата на подписване на окончателен констативен протокол за приемане на изпълнението, съгласно Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), представляваща неразделна част от Договора.

(4.3) Договорът влиза в сила считано от датата на подписването му от двете страни.

(4.4) Действието на договора се прекратява с изпълнението на всички задълженията на Страните по него, в т.ч. с изпълнението на задълженията свързани с гаранционното поддържане и сервизното обслужване.

(4.5) Мястото на изпълнение на доставката е Република България, област Силистра, община Силистра, село Айдемир.

IV. УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА

Член 5. Условия на доставка

(5.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши доставката на пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, на посоченото от **БЕНЕФИЦИЕНТА** място за доставка, а именно: Република България, област Силистра, община Силистра, село Айдемир, без технически или визуални дефекти.

(5.2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, във вид и в състояние, с технически и функционални характеристики съгласно Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1) и Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), включително придружен с цялата изискуема и нормативно определена документация за подобен вид превозно средство. Превозното средство се доставя в пълна комплектност, в т.ч. с всички предвидени компоненти, системи, елементи, оборудване, принадлежности и други.

(5.3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предаде на **БЕНЕФИЦИЕНТА** пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, в напълно окомплектован вид, съгласно Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1) и Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), както следва:

(5.3.1) оборудван със задължителните принадлежности съгласно Закона за движение по пътищата – обезопасителен триъгълник, аптечка, пожарогасител, светлоотразителна жилетка и др.;

(5.3.2) с извършен предпродажбен сервиз;

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2

General Inspectorate for Emergency Situations

05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

(5.3.3) зареден и готов за експлоатация;

(5.3.4) с пълния пакет документи, който доказва произход, съответствие, техническа изправност и гаранционни условия, в т.ч.: сертификати и декларации за съответствие и типово одобрение (COC – Certificate of Conformity, EU Declaration of Conformity); сертификати и други документи за оборудването, системите и защитите; гаранционни документи за превозното средство и условията за гаранционна поддръжка; сервизна книжка (ако е приложимо); техническа документация, ръководство за експлоатация и други инструкции, придружени с превод на български език; всички документи за регистрация; други изискуеми и/или относими документи, включително касаещи безопасността.

(5.3.5) отговарящ на всички минимални технически и функционални характеристики (мощност, пробег, системи и др.), посочени в Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА**;

(5.3.6) с включено цялото оборудване и функционалности (безопасност, комфорт, мултимедия и др.), съгласно Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

(5.4) Преди доставката и предаването на пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва необходимите проверки, изпитвания, тествания и други относими към покриването на минималните технически и функционални характеристики, посочени в Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

(5.5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява писмено **БЕНЕФИЦИЕНТА** за датата и часа на доставката, предварително, най-малко 7 (седем) календарни дни преди извършване на същата.

(5.6) Доставката и предаването/получаването на пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, се удостоверява с подписване на двустранен приемо-предавателен протокол („Приемо-предавателен протокол“) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за:

- отсъствие на явни Несъответствия;
- наличие на всички компоненти и оборудване;
- представяне на всички изискуеми документи;
- съответствие с Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1) и Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2).

(5.7) Подписването на приемо-предавателния протокол по алинея (5.6) удостоверява физическото предаване на доставката, но не представлява окончателно приемане на доставката и/или окончателно одобрение на изпълнението и/или основание за заплащане на възнаграждение.

(5.8) След подписването на приемо-предавателния протокол по алинея (5.6) Страните извършват съвместни проверки и тестове за функционалността на пътническия автомобил тип бус (8+1), включително:

- проверка на системите;
- тестово управление, когато е приложимо;
- други проверки имащи отношение към доставката, качеството и съответствието на доставеното.

(5.9) Одобряването на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1) се извършва чрез подписване на констативен протокол за одобрение, подписан от **БЕНЕФИЦИЕНТА** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, или от техни представители.

(5.10) При констатиране на Несъответствия **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** има право да откаже подписване на констативния протокол за одобрение. В този случай се съставя констативен протокол, в който се описват установените Несъответствия.

(5.11) Под „Несъответствия“ се разбират явни или скрити дефекти, липси, недостатъци или други несъответствия с Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1) и/или Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2).

(5.12) При установени Несъответствия **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** има право да избере едно от следните:

(5.12.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** да отстрани Несъответствията в определен срок;

(5.12.2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** да замени автомобила или част от него с такъв, отговарящ на изискванията;

(5.12.3) намаляване на цената със стойността на Несъответствието (ако условията на поръчката го позволяват).

(5.13) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да отстрани всички установени Несъответствия, включително при необходимост да достави друг пътнически автомобил тип бус (8+1), да замени компоненти, системи, елементи, оборудване, принадлежности и други, или да се съгласи с предложението на **БЕНЕФИЦИЕНТА** за намаляване на цената със стойността на Несъответствието (ако условията на поръчката го позволяват).

(5.14) При съществено Несъответствие или забава над 30 (*тридесет*) календарни дни **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** има право да прекрати договора и да търси неустойки и/или обезщетения при условията и по реда на Договора и/или приложимото законодателство.

(5.15) След отстраняване на всички Несъответствия Страните подписват констативен протокол за одобрение.

(5.16) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши първоначалната регистрация на пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, в КАТ (по чл. 140, ал. 1 и 2 от Закона за движение по пътищата и подзаконовите нормативни актове по неговото

приложение), на името на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, в срок до 10 (*десет*) календарни дни от подписването на констативния протокол за одобрение.

(5.17) След изпълнението на всички дейности по Договора, свързани с доставката, регистрацията на пътническия автомобил тип бус (8+1) и предаването на всички документи за регистрацията, се подписва **Окончателен констативен протокол за приемане на изпълнението**.

(5.18) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** не дължи окончателно плащане преди:

- подписване на приемо-предавателен протокол;
- подписване на констативен протокол за одобрение;
- извършване на регистрация в КАТ;
- подписване на окончателен констативен протокол за приемане на изпълнението.

(5.19) Подписването на приемо-предавателния протокол по алинея (5.6), констативния протокол за одобрение по алинея (5.15) и констативния протокол за приемане на изпълнението по алинея (5.17) не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорност за скрити дефекти или гаранционни задължения.

V. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Член 6. Собственост и риск

(6.1) Собствеността и рискът от случайно повреждане или погиване на пътническия автомобил тип бус (8+1) преминават от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** върху **БЕНЕФИЦИЕНТА** при подписването на констативния протокол за приемане на изпълнението по алинея (5.17) и предаване на владението.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Член 7.

(7.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави и предаде на **БЕНЕФИЦИЕНТА** пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на настоящия договор, съответстващ и отговарящ на техническите параметри, представени в Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2) и Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1), окомплектован съгласно условията на поръчката и клаузите на този Договор, придружен със съответните документи от производителя, с техническа и експлоатационна документация, със сертификати за качество, сертификати за одобрение, сертификати за съответствие и други, както и да прехвърли собствеността върху него на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

(7.2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълнява задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права добросъвестно, с грижата на добър търговец и с оглед защита интересите на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

(7.3) При изпълнението на дейностите по поръчката, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да се съобразява и стриктно да спазва действащата в Република България нормативна уредба, в т.ч. всички приложими норми, правила, инструкции, стандарти, изисквания и указания, свързани с изпълнението на дейностите, предмет на този Договор.

(7.4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да организира, координира и контролира цялостния процес по изпълнението на дейностите, предмет на този Договор, като носи отговорност за всяко отклонение или неизпълнение на договорните си задължения.

(7.5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поеме за своя сметка всички разходи, свързани с организацията и изпълнението на дейностите по поръчката, с изключение на тези, за които е изрично посочено, че се поемат от **БЕНЕФИЦИЕНТА**, като с подписването на този Договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заявява и потвърждава, че всички присъщи и необходими за изпълнението на дейностите по поръчката разходи, са включени в Ценовото му предложение, представляващо неразделна част от този Договор.

(7.6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури за своя сметка транспорта по доставката на пътническият автомобил тип бус (8+1), предмет на настоящия Договор до мястото за доставка, посочено в член 4, алинея (4.5) от Договора.

(7.7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира периодично **БЕНЕФИЦИЕНТА** за хода на изпълнение на дейностите по поръчката.

(7.8) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми незабавно **БЕНЕФИЦИЕНТА** при възникването на обективни причини, забавящи или правещи невъзможно изпълнението на доставката или на която и да е друга дейност, предмет на Договора.

(7.9) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира качеството, техническата изправност и пълната функционална и експлоатационната годност на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, съгласно договореното предназначение.

(7.10) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да подготви необходимите документи за регистрация на пътническият автомобил тип бус (8+1) в КАТ и да го регистрира в КАТ от името и за сметка на **БЕНЕФИЦИЕНТА**. Регистрацията в КАТ се извършва при условията и в сроковете, посочени в този Договор и изискващи се от компетентните органи и при спазване на действащото национално законодателство.

(7.11) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми писмено **БЕНЕФИЦИЕНТА**, че пътническият автомобил тип бус (8+1) е регистриран в КАТ и може да бъде получен от **БЕНЕФИЦИЕНТА**. Уведомлението се изпраща до **БЕНЕФИЦИЕНТА** най-късно в деня, следващ регистрацията на превозното средство в КАТ.

(7.12) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява бързо и качествено гаранционно поддържане и сервизно обслужване на пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора в рамките на гаранционните срокове, включително като доставя необходимите резервни части и консумативи в оторизиран сервиз, при условията и в сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(7.13) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички Несъответствия и/или дефекти и/или повреди по доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), проявени и/или открити при извършване на доставката или в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава при отстраняване на Несъответствия и/или дефекти и/или повреди, както и при извършване на гаранционното поддържане и сервизното обслужване да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи, както и да спазва стриктно всички условия и указания на производителя.

(7.14) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поддържа точно и систематизирано деловодство, както и пълна и точна счетоводна и друга отчетна документация за извършената доставка, позволяваща да се установи дали разходите са действително направени във връзка с изпълнението на Договора.

(7.15) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да съхранява документацията по предходната точка за срок от минимум 5 (пет) години, считано от датата на доставката.

(7.16) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност при изпълнение дейностите по Договора, в съответствие с приложимите правила за информиране и публичност на Програма Interreg VI-A Румъния-България за програмен период 2021-2027, намиращи се в Наръчника за изпълнение на проекти, публикуван на интернет страницата на Програмата на следния интернет адрес: <http://interregrobg.eu>.

(7.17) Всяка публикация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, под каквато и да е форма и в каквото и да е средство за осведомяване, в това число и интернет, следва да осигурява публичност и информираност за финансирането по настоящия договор. Всички документи, изготвени във връзка с изпълнение на доставката по Договора, трябва да съдържат всички елементи и изисквания за информиране и публичност на Програма Interreg VI-A Румъния-България за програмен период 2021-2027, намиращи се в Наръчника за изпълнение на проекти, публикуван на интернет страницата на Програмата на следния интернет адрес: <http://interregrobg.eu>.

(7.18) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност:

(7.18.1) За всяко неизпълнение на което и да е задължение по този Договор.

(7.18.2) За неточно и/или забавено изпълнение на задължение по този Договор.

(7.18.3) В случай, че доставеният пътнически автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, не отговоря на минималните изисквания на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, посочени в Техническата спецификация (Приложение № 1) и/или на Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2) и приложенията към нея и/или доставеното не е придружено със съответната документация съгласно условията на поръчката, клаузите на Договора и действащото законодателство.

(7.18.4) В случай, че доставеният пътнически автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора не е с нужното качество и/или проявява чести дефекти, които го правят негодно за ползване по предназначение.

(7.18.5) В случай, че не осигури гаранционно поддържане и сервизно обслужване на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, при условията и в сроковете, предвидени в документацията за участие в процедурата, клаузите този Договор и офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(7.18.6) За всякакви финансови и други претенции на трети лица, възникнали по повод или в резултат на неговата дейност или на действия, извършени от негови служители или подизпълнители. В случай на предявен иск за щета или твърдение за нанесена вреда, в резултат на изпълнение на дейностите по поръчката, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за всички разходи, свързани с разрешаването или защитата при тези искове.

(7.18.7) При нарушение на което и да е друго задължение, произтичащо от нормативен акт и/или от клаузите на този Договор.

(7.19) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да получи договореното възнаграждение при условията и в сроковете, уговорени между Страните с този Договор.

(7.20) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да иска от **БЕНЕФИЦИЕНТА** необходимото съдействие за осъществяване на дейностите по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

(7.21) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да иска и да получи от **БЕНЕФИЦИЕНТА** приемане на изпълнението, когато същото отговаря на условията на поръчката, Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2) и Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1), представляващи неразделна част от този Договор.

VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БЕНЕФИЦИЕНТА

Член 8.

(8.1) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** се задължава да заплати общата цена по член 2, алинея (2.1) от този Договор, съгласно условията и по начина, посочени в него.

(8.2) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** се задължава да приеме доставката на пътническия автомобил тип бус (8+1), предмет на Договора, при условията и по реда на член 5 от Договора, ако доставеното отговаря на условията на поръчката и договорените изисквания.

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2
General Inspectorate for Emergency Situations
05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

(8.3) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ се задължава да издаде пълномощно за регистрация на пътническият автомобил тип бус (8+1) в КАТ и да го предаде на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 3 (*три*) дни, считано от датата на приемо-предавателния протокол по член 5, алинея (5.6), респективно протокола по член 5, алинея (5.15).

(8.4) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ се задължава да получи регистрираният пътнически автомобил тип бус (8+1) в срок до 5 (*пет*) календарни дни след писменото му уведомяване от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за извършената му регистрация в КАТ.

(8.5) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да изисква и да получи цялостно и качествено изпълнение на дейностите, предмет на този Договор, в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци, съответстващо на поръчката, Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** (Приложение № 1), Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), действащата нормативна уредба и условията на този Договор.

(8.6) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни доставката на пътническият автомобил тип бус (8+1) на посочения в член 4, ал. (4.5) от Договора адрес, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(8.7) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да изисква и получава цялостно и качествено гаранционно поддържане и сервизно обслужване на доставения по Договора пътнически автомобил тип бус (8+1), при условията и в сроковете, определение в документацията за участие в процедурата и тези, уговорени между Страните с този Договор.

(8.8) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(8.9) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право на рекламация за доставения по Договора пътнически автомобил тип бус (8+1), при условията посочени в настоящия Договор.

(8.10) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** замяната на несъответстващ с Техническата спецификация и/или дефектен пътнически автомобил тип бус (8+1), при условията на настоящия Договор и преди регистрацията на превозното средство в КАТ, както и отстраняване на Несъответствия и/или дефекти и/или повреди по реда и в сроковете, определени в настоящия Договор и в условията по гаранцията.

(8.11) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да откаже приемане на изпълнението и заплащане на част или на цялото възнаграждение за доставката, предмет на този Договор в случай, че:

(8.11.1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от поръчката, Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2) и Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1), представляващи неразделна част от този Договор, и/или

(8.11.2) изпълнението не съответства на договореното, и/или

(8.11.3) изпълнението е със съществени недостатъци, които са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение на Договора и резултатът от изпълнението става безполезен за **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

(8.12) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(8.13) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ е длъжен да следи и да съдейства за извършването на поддръжка и сервиз на пътническия автомобил тип бус (8+1) в рамките на гаранционния срок, при условията и в сроковете на този Договор, съответно при условията на гаранцията.

(8.14) Всички задължения и отговорности на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са съответни права на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

VIII. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ

Член 9. Гаранционна отговорност и гаранционни срокове.

(9.1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира пълната функционална и експлоатационна годност на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), предмет на този Договор, съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1), Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), приложимите норми и стандарти, изискванията на действащата нормативна уредба.

(9.2) Гаранционният срок за доставения пътнически автомобил тип бус (8+1) е
(с думи:) месеца или (с думи:) km, считано от датата на подписване на окончателен констативен протокол за приемане на изпълнението, съгласно Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2), представляваща неразделна част от Договора (посочва се в месеци - минимум 60 (шестдесет) календарни месеца или 150 000 km).

(9.3) Посоченият в алинея (9.2) гаранционен срок е съгласно Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2) и същият започва да тече от датата на подписване на констативния протокол за приемане на изпълнението по алинея (5.17).

(9.4) Посоченият в алинея (9.2) гаранционен срок покрива всички дефекти по основни задвижващи компоненти, електроника и системи, окачване и управление, каросерия, електрически системи и други, които не се дължат на повреди от външни фактори (пътнотранспортно произшествие), неправилна употреба или ремонт от неоторизиран сервиз на производителя.

(9.5) Посоченият в алинея (9.2) гаранционен срок обхваща всички производствени и функционални дефекти на превозното средство и неговите системи, възникнали при нормална експлоатация съгласно инструкциите на производителя, включително разходите за диагностика, труд, резервни части, механизация, материали, сервизни операции.

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2

General Inspectorate for Emergency Situations

05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

(9.6.) Диагностика на гаранционни дефекти се извършва безплатно за **БЕНЕФИЦИЕНТА**, като при спор относно гаранционен случай се прилага експертна оценка от независим технически орган. Всяко отказване на гаранционно обслужване следва да бъде мотивирано писмено от производителя или Изпълнителя или оторизирания сервис с техническа обосновка.

(9.7) Посоченият в алинея (9.2) гаранционен срок обхваща и софтуерно управляваните функции на превозното средство, когато тяхната неизправност води до влошаване или отпадане на функционалност, включително при актуализации на софтуер, извършени от производителя.

(9.8) Посоченият в алинея (9.2) гаранционен срок не включват нормално експлоатационно износване на консумативи.

(9.9) Посоченият в алинея (9.2) гаранционен срок се удължават с времето, през което пътническия автомобил тип бус (8+1) не е използван от **БЕНЕФИЦИЕНТА** поради техническа неизправност, попадаща в обхвата на гаранцията.

(9.10) В рамките на посочения в алинея (9.2) гаранционен срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** покрива всички разходи за ремонт или замяна на компоненти, части и елементи, които са се повредили поради производствен дефект или друг дефект, за който **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** няма вина и не може да отговаря.

(9.11) В рамките на посочения в алинея (9.2) гаранционен срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отстранява на свой риск и със свои сили и средства всички Несъответствия и/или дефекти и/или повреди по доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), съгласно гаранционните условия, Техническата спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА** (Приложение № 1), Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2) и клаузите на този Договор.

(9.12) Гаранционното обслужване се извършва в оторизиран сервис на производителя или упълномощен представител на територията на Република България.

(9.13) При възникване на проблем и/или дефект, срокът за реакция и отстраняване на гаранционни дефекти е както следва:

(9.13.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да реагира в срок до 48 часа от уведомяването;

(9.13.2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извърши диагностика и да започне отстраняване на проблема;

(9.13.3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да отстрани дефекта в срок до 10 (десет) работни дни, освен при доказана липса на резервни части от производителя;

IX. НЕУСТОЙКИ

Член 10.

(10.1) При пълно неизпълнение на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща неустойка на **БЕНЕФИЦИЕНТА** в размер на 30% (тридесет на сто) от Цената/Стойността на Договора, без вкл. ДДС и възстановява в пълен размер полученото от **БЕНЕФИЦИЕНТА** авансово плащане, ведно със законната лихва, изчислена считано от датата на която авансовото плащане е извършено.

(10.2) При частично изпълнение на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **БЕНЕФИЦИЕНТА** неустойка в размер на 30% (тридесет на сто) от Цената/Стойността на неизпълнената част от Договора без вкл. ДДС. По преценка на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, неустойката може да се удържи от дължимото плащане по настоящия Договор.

(10.3) При лошо изпълнение на която и да е от дейностите по Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **БЕНЕФИЦИЕНТА** неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от Цената/Стойността за съответната дейност без вкл. ДДС, както и всички разходи за поправянето, респ. извършването ѝ, когато такива са направени от **БЕНЕФИЦИЕНТА**. По преценка на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, неустойката може да се удържи от дължимото плащане по настоящия Договор.

(10.4) При забавено изпълнение на Договора и/или при забавено изпълнение на която и да е от дейностите, предмет на Договора, от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в нарушение на уговорените в този Договор срокове, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заплаща на **БЕНЕФИЦИЕНТА** неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет на сто) от Цената/Стойността на Договора, респ. съответната дейност без вкл. ДДС, за всеки ден забава, но не повече от 5 % (пет на сто) от Цената/Стойността за дължимото изпълнение и/или от Цената/Стойността за съответната дейност без вкл. ДДС. По преценка на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, неустойката може да се удържи от дължимото плащане по настоящия Договор.

(10.5) Предвиденото в алинея (10.2), алинея (10.3) и алинея (10.4) не лишава **БЕНЕФИЦИЕНТА** от възможността и правото да търси реално изпълнение, както и не го лишава от другите права и възможности, предоставени му по силата на действащото законодателство.

(10.6) При забава на **БЕНЕФИЦИЕНТА** за изпълнение на задълженията му за извършване на плащане по Договора, същият дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** законната лихва.

(10.7) При пълно неизпълнение на задълженията, свързани с гаранционното поддържане и сервизното обслужване на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **БЕНЕФИЦИЕНТА** неустойка в размер на 15% (петнадесет на сто) от Цената/Стойността на Договора, без вкл. ДДС.

(10.8) При забавено изпълнение на задълженията, свързани с гаранционното поддържане и сервисното обслужване на доставения пътнически автомобил тип бус (8+1), **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **БЕНЕФИЦИЕНТА** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет на сто) от сума в размер на 15% (петнадесет на сто) от Цената/Стойността на Договора без вкл. ДДС, за всеки ден забава, но не повече от 10% (десет на сто) от Цената/Стойността на Договора без вкл. ДДС.

(10.9) Всички неустойки по Договора се заплащат незабавно от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при поискване от **БЕНЕФИЦИЕНТА**, по посочена от **БЕНЕФИЦИЕНТА** банкова сметка.

(10.10) При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на което и да е задължение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, същият дължи неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от стойността на Договора, без вкл. ДДС.

(10.11) Плащането на неустойка не ограничава правото на **БЕНЕФИЦИЕНТА** да търси реално изпълнение и не лишава **БЕНЕФИЦИЕНТА** от възможността да претендира други неустойки и/или обезщетения, и/или да се възползва от други възможности, предоставени му по силата на действащата нормативна уредба.

(10.12) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не носят отговорност при обективна невъзможност за изпълнение на договорните си задължения.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Член 11.

(11.1) Прекратяване на Договора от **БЕНЕФИЦИЕНТА**:

(11.1.1) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** има право да прекрати Договора, без предизвестие, във всеки един момент, както следва:

а) когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълнява основните си задължения, произтичащи от Договора и не се поправи в срок от 10 (*десет*) календарни дни от получаване на писмена покана от страна на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, която следва да съдържа описание на неизпълнените задължения;

б) когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** прехвърли правата и задълженията си по Договора или сключи договор с поддоставчици, без изричното писмено съгласие на **БЕНЕФИЦИЕНТА** за това;

в) в случай че за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** бъде открито производство по обявяване в несъстоятелност или ликвидация, или съдът постанови управление на имуществото му от синдик, или започне преговори с кредиторите си за обезпечаване на вземанията им, или извършва дейността си под контрола на синдик, попечител или управител, назначен в полза на кредиторите му;

г) когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е осъден с влязла в сила присъда за измама или акт на корупция, банкрут, участвал е в престъпна организация или във всякаква друга незаконна дейност, която накърнява финансовите интереси на Общността;

д) в случай на организационна промяна, водеща до промяна на юридическото лице, освен ако тази промяна не е отразена в Договора чрез съответно допълнение към него;

е) всякаква друга законова невъзможност, възпрепятстваща изпълнението на Договора.

(11.1.2) БЕНЕФИЦИЕНТЪТ е длъжен, предавайки известието за прекратяване на Договора, да даде указания за вземане на спешни мерки от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за прекратяване на доставката и за ограничаване на разходите до минимум.

(11.1.3.) При прекратяване на Договора **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** е длъжен в максимално кратък срок в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или негови представители, които са редовно уведомени, да състави опис на извършената доставка (ако такава е извършена).

(11.2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора с 14-дневно писмено предизвестие, когато **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ**:

а) не изплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сумите по член 3 до изтичане на крайните срокове;

б) системно не изпълнява основните си задължения по Договора след неколнократни покани.

(11.3) Този договор може да бъде прекратен по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма.

(11.4) Настоящият договор се прекратява с изпълнението на всички задължения на Страните по него, но не по-рано от датата на изтичане на последния гаранционен срок.

(11.5) Настоящият Договор се прекратява при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (*три*) календарни дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства.

(11.6) Настоящият Договор се прекратява когато са настъпили съществени промени във финансирането на поръчката, предмет на Договора, които са извън правомощията на **БЕНЕФИЦИЕНТА** и/или които той не е могъл да предвиди или предотврати - с писмено уведомление от **БЕНЕФИЦИЕНТА**, веднага след настъпване на обстоятелствата. В този случай, **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** не дължи неустойки, лихви и обезщетения за пропуснати ползи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(11.7) Настоящият Договор се прекратява при прекратяване на юридическо лице - Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено.

(11.8) Настоящият Договор се прекратява при конфликт на интереси - с писмено уведомление от **БЕНЕФИЦИЕНТА**, веднага след установяване наличието на такъв. В

този случай, **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** не дължи неустойки, лихви и обезщетения за пропуснати ползи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(11.9) Настоящият Договор се прекратява при наличие на основания и/или предпоставки, определени в европейското или националното законодателство или в акт на Министерския съвет на Република България, в т.ч. Закона за управление на средствата от Европейските фондове при споделено управление (ЗУСЕФСУ) и Постановление № 4 на МС от 11.01.2024 г. за определяне на правилата за разглеждане и оценяване на оферти и сключването на договорите в процедурата за избор с публична покана от бенефициенти на безвъзмездна финансова помощ от Европейските фондове при споделено управление (ПМС № 4 от 11.01.2024 г.) - с писмено уведомление от **БЕНЕФИЦИЕНТА**, веднага след настъпване на обстоятелствата. В този случай, **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** не дължи неустойки, лихви и обезщетения за пропуснати ползи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(11.10) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** има право да прекрати Договора без предизвестие и без да дължи каквито и да било неустойки или обезщетения при:

(11.10.1) нередност по смисъла на § 1., т. 2 от Допълнителните разпоредби на Наредбата за администриране на нередности по Европейските фондове при споделено управление.

(11.10.2) съмнение за измама по смисъла на § 1., т. 4 от Допълнителните разпоредби на Наредбата за администриране на нередности по Европейските фондове при споделено управление.

(11.10.3) подозрение в измама съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(11.11) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

XI. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 12.

(12.1) **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** не се намира в договорни отношения с партньорите или подизпълнителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на Договора. Само **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е отговорен пред **БЕНЕФИЦИЕНТА** за изпълнението на договора.

(12.2) Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор.

Член 13.

(13.1) При изпълнението на Договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора и изискванията по Програма ИНТЕРРЕГ VI-A Румъния – България.

Член 14.

(14.1) Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на Закона за управление на средствата от Европейските фондове при споделено управление (ЗУСЕФСУ) и Постановление № 4 на МС от 11.01.2024 г. за определяне на правилата за разглеждане и оценяване на оферти и сключването на договорите в процедурата за избор с публична покана от бенефициенти на безвъзмездна финансова помощ от Европейските фондове при споделено управление (ПМС № 4 от 11.01.2024 г.).

(14.2) Всякакви изменения на настоящия Договор са валидни само ако са направени в писмена форма и са подписани от двете Страни като стават неразделна част от настоящия договор.

Член 15.

(15.1) Всяка от страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(15.2) С изключение на случаите, посочени в алинея (15.3) на този член, конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(15.3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

(15.3.1) информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от страните;

(15.3.2) информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от страните; или

(15.3.3) предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки (15.3.2) или (15.3.3) страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата страна по Договора.

(15.4) Задълженията, свързани с неразкриване на конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Член 16.

(16.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на доставките, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на **БЕНЕФИЦИЕНТА** или на резултати от работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, без предварителното писмено съгласие на **БЕНЕФИЦИЕНТА**, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Член 17.

(17.1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на **БЕНЕФИЦИЕНТА** в същия обем, в който биха принадлежали на автора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(17.2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че **БЕНЕФИЦИЕНТЪТ** и/или **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да направи възможно за **БЕНЕФИЦИЕНТА** използването им:

(17.1.1) чрез промяна на съответния документ или материал; или

(17.1.2) чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или

(17.1.3) като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

Член 18.

(18.1) Никоя от страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(18.2) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(18.3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 5 (*пет*) календарни дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(18.4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Член 19.

(19.1) Управляващият орган на оперативните програми на „Европейско териториално сътрудничество“ на Министерството на регионалното развитие и благоустройството, действащ като управляващ орган на програмата за сътрудничество Програма ИНТЕРРЕГ VI-A Румъния – България 2021 - 2027, предоставящ безвъзмездна финансова помощ на **БЕНЕФИЦИЕНТА** съгласно Договор с код ROBG00005 не е страна по настоящия Договор и не носи отговорност за вреди от какъвто и да е характер, настъпили вследствие неизпълнение на настоящия договор.

Член 20.

(20.1) Страните се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, свързани с Проекта, за срок от три години, считано от 31 декември на годината на предаването на Европейската комисия на годишните счетоводни отчети, в които са включени разходите по проекта в съответствие с чл. 140, пар. 1 Регламент (ЕС) № 1303/2013. Европейската комисия и Европейската сметна палата имат право на достъп до всички документи, предоставени на лицата, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност.

Член 21.

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2
General Inspectorate for Emergency Situations
05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

(21.1.) Страните се задължават да спазват правилата за визуална идентификация при изпълнението на мерките за информация и публичност на Програмата за сътрудничество Програма ИНТЕРРЕГ VI-A Румъния – България 2021 – 2027 при всички дейности и документи, изготвени в изпълнение на настоящия договор.

Член 22.

(22.1) Страните по настоящия Договор се задължават да се съобразяват с факта, че договорът за безвъзмездна финансова помощ е винаги с предимство и неговите условия и разпоредби са водещи и в този смисъл е възможно да настъпят изменения в настоящия договор или на някои от неговите клаузи в следствие на промени и анекси в договора за безвъзмездна финансова помощ.

Член 23.

(23.1) Всички уведомления между страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(23.2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на страните са, както следва:

1. За БЕНЕФИЦИЕНТА:

Адрес за кореспонденция: град София, ул. Ангиста № 4, ет. 4 Офис 1

Тел.: +359 883 38 0883

e-mail: tsvetkov@navrb.bg

Лице за контакт: Ясен Цветков

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция:

Тел.:

e-mail:

Лице за контакт:

(23.3) За дата на уведомлението се счита:

(23.3.1) датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

(23.3.2) датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

(23.3.3) датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

(23.3.4) датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(23.4) Всяка кореспонденция между страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2

General Inspectorate for Emergency Situations

05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 5 (*пет*) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

Член 24.

(24.1) Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Член 25.

(25.1.) За неуредените въпроси по договора се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Член 26.

(26.1.) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Член 27.

(27.1) В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Член 28.

(28.1.) Този Договор се състои от [... (...)] страници и е изготвен и подписан в [..... (посочва се броя) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните].

Приложения:

Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1– Техническа спецификация на **БЕНЕФИЦИЕНТА**.

Приложение № 2 – Оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2
General Inspectorate for Emergency Situations
05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”

За Изпълнителя:

.....

За Бенефициента:

.....

Име на управителя:

Име на управителя:

Подпис и печат:

Подпис и печат:

Streamlining cross-border cooperation: Joint approach in disaster resilience - STREAM 2
General Inspectorate for Emergency Situations

05 December 2024

„The content of this material does not necessarily represent the official position of the European Union.”